



steinbock

PONTRESINA • ENGADIN

ALLEGRA E BUN APPETIT

Der Steinbock kommt nicht von ungefähr...

In der Bergwelt rund um Pontresina fühlt sich das Bündner Wappentier besonders wohl. Nicht umsonst lebt am Piz Albris (3'166 m), dem Hausberg von Pontresina, eine der grössten Steinbockkolonien der Alpen.

Im Frühling treibt sie der Appetit auf frisches Gras auf die Wiesen gleich oberhalb von unserem Hotel. Ein tierisch schönes Erlebnis. Plötzlich stehen die Könige der Alpen am Dorfrand und lassen sich direkt aus der Nähe bestaunen.

Mit dem Steinbock 1x1 stellen wir Ihnen unsere Namensvetter etwas genauer vor.
Ihr Sitznachbar weiss etwas Anderes als Sie...

Die Verbundenheit mit der Natur liest sich auch aus unserer Speisekarte. Zubereitet wird frisch und saisonal, eingekauft nach Möglichkeit von Produzenten in der Region.

*

The name "Steinbock" does not come from nothing..

In the mountain world around Pontresina, the heraldic animal of Graubünden feels particularly at home. Just above our hotel, on the Piz Albris (3,166 m), lives one of the largest colonies of ibex in the Alps.

In spring, their appetite for fresh grass drives them straight to the meadows above our hotel. A beautiful experience. Suddenly the kings of the Alps stand at the edge of the village and can be admired directly from up close.

With the Steinbock 1x1 we introduce you to our namesakes in a little more detail. Your seat neighbour knows something different than you...

The connection with nature can also be read in our menu. The food is fresh and seasonal, bought from producers in the region whenever possible.

*

BUN APPETIT!

Hotel Steinbock · Anne-Rose & Thomas Walther

Steinbock 1x1

Gewusst, dass die Hinterbeine der Tiere länger als die Vorderbeine sind? Diese Veranlagung hilft den Klettermeistern auch an steilen Hängen sicher zu gehen.

Did you know that the hind legs of the animals are longer than the front legs? This predisposition helps master climbers to be safe even on steep cliffs.



steinbock

PONTRESINA · ENGADIN

Kaltstart... *coldstart...*

GRÜNER BLATTSALAT V · GF · LF <i>Green salad</i>		GEMISCHTER SALAT V · GF · LF <i>Mixed Salad</i>	9 11
SALATAUSWAHL VOM BUFFET (abends in der Hochsaison) <i>Salad buffet (in the evening, during high season)</i>		als Vorspeise <i>as a starter</i> <i>à discretion</i>	13 18
HIRSCHBRESAOLA-INVOLTINI GF Rotkrautsalat · Preiselbeercreme <i>Deer bresaola involtini · red cabbage salad · cranberry cream</i>			25
STEINBOCK-RINDSTATAR Steinpilze · Senf · Gurke · Trüffel · Toast · Butter <i>Beefsteak tartar · mustard · boletus · cucumber · truffle · toast · butter</i>			70 g 19 140 g 26
ZIEGENFRISCHKÄSE-TARTELETTE V Feigen · Randen · Holunder-Baumnussvinaigrette <i>Goat creamcheese tartlet · figs · beetroot · elderberry-walnut vinaigrette</i>			22
GERÄUCHERTER LACHS GF Meerrettich · Radieschen · Borretsch <i>Smoked salmon · red radish · borage</i>			25

Dauerbrenner... *evergreens...*

COLANI PLÄTTLI Geräucherte, getrocknete Fleisch- und Käsespezialitäten aus der Region · Essiggemüse · Birnenbrot <i>Grisons air-dried meat · cheese specialties from the region · pickles · pear bread</i>	26
--	----

V · Vegetarisch | GF · Glutenfrei | LF · Laktosefrei

Preise in CHF inkl. 7.7% MwSt.
Prices in Swiss Francs including VAT



steinbock

PONTRESINA · ENGADIN

Suppe & so... *soup and so...*

BÜNDNER GERSTENSUPPE 12
Grisons barley soup

KÜRBISSUPPE V · GF · LF 12
Kürbiskerne · Kernöl
Pumpkin soup · pumpkin seeds · seed oil

MARONI-RAHMSUPPE GF 13
Hirschtrockenfleisch · Preiselbeeren
Chestnuts cream soup · dried venison · cranberries

HANDGEMACHTE WILDRAVIOLI 26
Salbeibutter · reduzierter Jus · Parmesan · Preiselbeeren
Handmade game ravioli · reduced jus · Parmesan · cranberries

HANDGEMACHTE KARTOFFELGNOCCHI 25
Steinpilze · Rosenkohl · Lardo Bianco · Preiselbeeren · Birne
Handmade potato gnocchi · porcini mushrooms · Brussels sprouts · Lardo Bianco · cranberries · pear

Ganz ohne Fleisch & Fisch... *without meat & fish...*

“WILD OHNE WILD” · die kunterbunte Variation der beliebten Wildbeilagen V 26
Spätzli mit Pilzrahmsauce · Rotkraut · Rosenkohl · glasierte Maroni · Birne mit Preiselbeeren
“Wild without game” · a colorful variation of the popular game side dishes
Spätzli with mushroom cream sauce · red cabbage · Brussels sprouts · glazed chestnuts · pear with cranberries

ROTES THAI-CURRY V · GF 26
Gemüse · Cashewnüsse · Jasminreis
Red Thai curry · vegetables · Cashew nuts · Jasmine rice

Lassen Sie es uns wissen, wenn Ihnen eine kleine Portion lieber ist - 5
Let us know if you prefer a small portion - 5



steinbock

PONTRESINA • ENGADIN

Von hier... *from here...*

POLENTA NACH ENGADINER ART ^{GF} Maisgericht mit Speck · Bergkäse · überbacken <i>Polenta Engadin style · bacon · mountain cheese · gratinated</i>	19
ENGADINER KRAUTPIZOKEL Spätzli-Spezialität · Magerspeck · Wirsing · Spinat · Rahmsauce <i>Flour dumplings · bacon · Savoy cabbage · spinach · cream sauce</i>	20
RÖSTI "SÄUMERTELLER" ^{GF} Speck · Zwiebeln · Kümmel · zwei Spiegeleier <i>Roesti dish · bacon · onions · caraway seeds · two fried eggs</i>	22
RÖSTI "COLANI" ^{V · GF} Würziger Bergkäse · überbacken <i>Roesti dish · mountain cheese · gratinated</i>	22
RÖSTI "RUSTICO" ^{GF} Kalbsbratwurst · Zwiebelsauce <i>Roesti dish · veal sausage · onion sauce</i>	24
HAUSGEMACHTE CAPUNS Herzhafte Teigwarenspezialität aus dem Kanton Graubünden Mangoldblatt-Wickel · Rahmsauce · Salsiz · Bündnerfleisch <i>Homemade "Capuns" · hearty pasta speciality from the region Chard leaf wrap · cream sauce · air-dried raw sausage · air-dried Grisons meat</i>	24

Die Herkunft von unserem Fleisch und Fisch *The origin of our meat and fish*

Rind | Schwein | Kalb | Hirsch | Reh
Lachs
Saibling
Forelle

Schweiz
Hebenetz, Schottland
Hebenetz, Dänemark
Zucht, Island



steinbock

PONTRESINA • ENGADIN

Fisch... *fish...*

SAIBLINGSFILET GF 36
Carnaroli Risotto · Fenchel · Apfel · Anis
Char filet · Carnaroli risotto · fennel · apple · anise

GEBRATENES FORELLENFILET GF 34
Meerrettichschaum · Petersilien-Kartoffelstampf · marinierte Randen
Roasted trout fillet · horseradish mousse · parsley potato mash · marinated beetroot

Tierisch gut... *main courses with meat...*

WILDGESCHNETZELTES MIT WALDPILZEN GF 40
Butterrösti · Rosenkohl · Preiselbeeren
Game slices with wild mushrooms · buttered roesti dish · Brussels sprouts · cranberries

HAUSGEBEIZTER HIRSCHPFEFFER 38
Spätzli · Rotkraut · Birne mit Preiselbeeren
Home braised venison ragout · dough dumplings · red cabbage · pear with cranberries

ROSA GEBRATENER REHRÜCKEN 45
Cassis-Jus · Pilzknödel · Rotkraut · glasierte Maroni · Birne mit Preiselbeeren
Pink roasted saddle of venison
Cassis jus · mushroom dumplings · red cabbage · glazed chestnuts · pear with cranberries

KALBSGESCHNETZELTES NACH ZÜRCHER ART GF 39
Butterrösti
Sliced veal Zurich style · buttered roesti dish

WIENER SCHNITZEL VOM KALB 42
Pommes frites · buntes Gemüse
Viennese veal escalope · French fries · colourful vegetables



steinbock

PONTRESINA • ENGADIN

Süss... süsser... *sweet... sweeter...*

VERMICELLES GF	14
Greyerzer Doppelrahm & Merengue-Glace · Preiselbeeren <i>Vermicelles · gruyère double cream & meringue ice-cream · cranberries</i>	
APFEL-PANNA COTTA	13
Kürbiskompott · Zimt-Granola <i>Apple panna cotta · pumpkin compote · cinnamon granola</i>	
RISTRETTO AMARETTO GF	11
Espresso · Kaffeeglace · Amarettolikör · Schlagrahm <i>Espresso · coffee ice-cream · Amaretto liquor · whipped cream</i>	
SORBET COLONEL GF · LF	11
2 Kugeln Zitronensorbet · Wodka <i>2 scoops of lemon sorbet · Vodka</i>	
COUPE DANEMARK GF	12
3 Kugeln Vanilleglace · Schokoladensauce · Schlagrahm <i>3 scoops of vanilla ice-cream · chocolate sauce · whipped cream</i>	kleine Portion 9
Glace <i>Ice-cream</i> mit Rahm with <i>whipped cream</i>	pro Kugel 4 + 1.50
Mövenpick Glace-Sorten <i>Mövenpick ice-cream flavors</i>	
Vanille, Espresso croquant, Walnuss-Ahornsirup, Schokolade, Greyerzer Doppelrahm & Merengue Sorbets: Passionsfrucht-Mango, Himbeer-Erdbeer, Zitrone-Limone <i>Vanilla, espresso croquant, maple-walnuts, chocolate, gruyère double cream & meringue</i> <i>Sorbets: passion fruit-mango, raspberry-strawberry, lemon-lime</i>	

Allergene: Unsere Service-Fachkräfte beraten Sie gerne bezüglich Nahrungsmittelallergien
Allergens: Our service-staff will be happy to advise you on food allergies